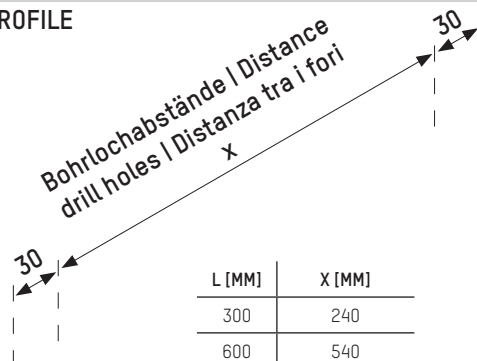


SYSTEMKOMPONENTEN | SYSTEM COMPONENTS

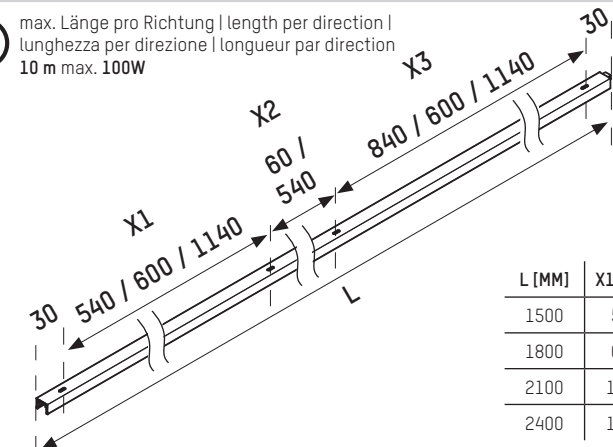


- 1 Einspeisung Profil / Power feed profile
- 2 Linearverbinder innenliegend / Linear junction inside
- 3 Aufbauprofil gerade / Surface profile straight 300 - 2400mm
- 4 Lichteinsatz opal / Opal light insert 150, 300, 600 & 900mm
- 5 Lichteinsatz Raster / Grid light insert 150mm
- 6 90° Profil / 90° Profile
- 7 4W Strahler Linse 20° oder 30° / 4W spot lens 20° or 30°
- 8 7W Strahler Reflektor 24° oder 38° / 7W spot reflector 24° or 38°
- 9 13W Strahler Reflektor 24° oder 45° oder 11W Strahler Linse 14° / 13W spot reflector 24° or 45° or 11W spot lens 14°
- 10 Enddeckel / End piece

PROFILE



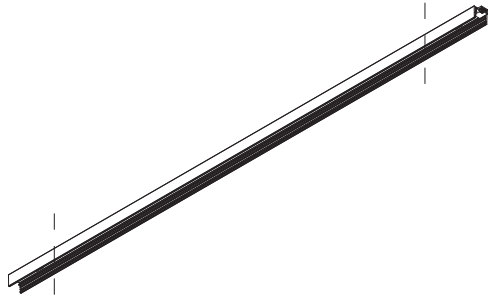
max. Länge pro Richtung | length per direction | lunghezza per direzione | longueur par direction
10 m max. 100W



L [MM]	X [MM]
300	240
600	540
900	840
1200	1140

L [MM]	X1 [MM]	X2 [MM]	X3 [MM]
1500	540	60	840
1800	600	540	600
2100	1140	60	840
2400	1140	60	1140

2 PROFILE SD

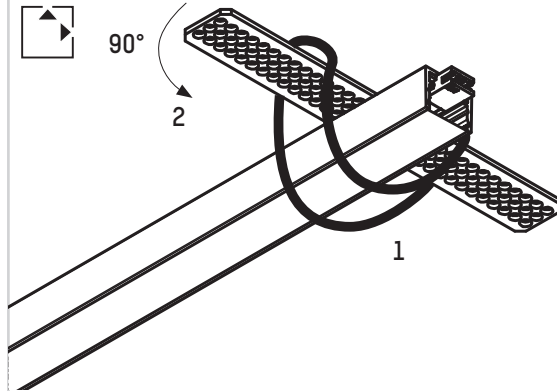


5 PROFILE R | RECESSED MOUNTING SET

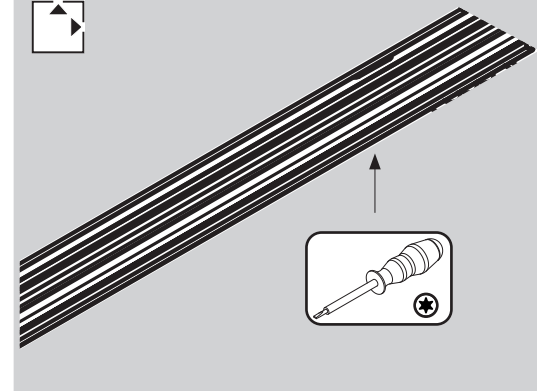


90°

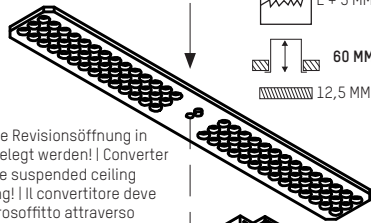
2



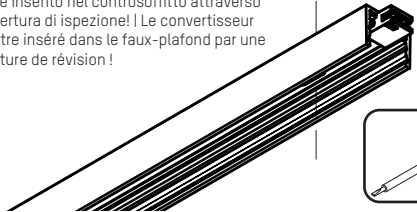
8 PROFILE R | RECESSED MOUNTING SET



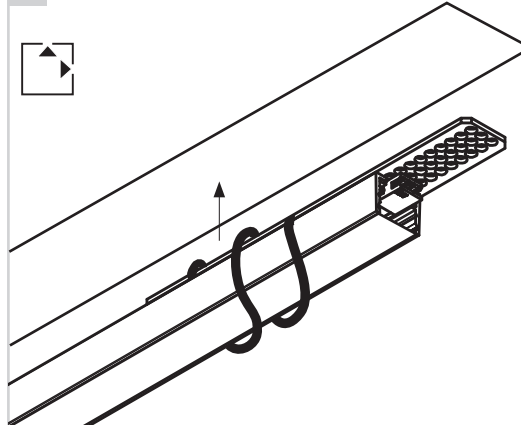
3 PROFILE R | RECESSED MOUNTING SET



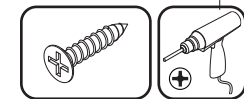
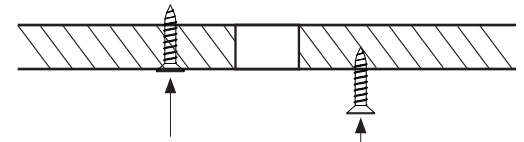
Konverter muss über eine Revisionsöffnung in die Zwischendecke eingelegt werden! Converter must be inserted into the suspended ceiling via an inspection opening! Il convertitore deve essere inserito nel controsoffitto attraverso un'apertura di ispezione! Le convertisseur doit être inséré dans le faux-plafond par une ouverture de révision!



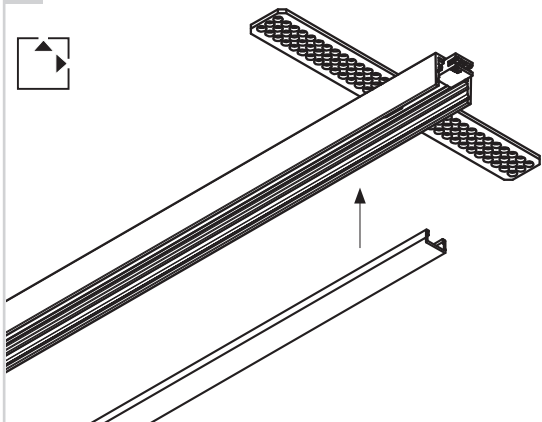
6 PROFILE R | RECESSED MOUNTING SET



9 PROFILE R | RECESSED MOUNTING SET



4 PROFILE R | RECESSED MOUNTING SET

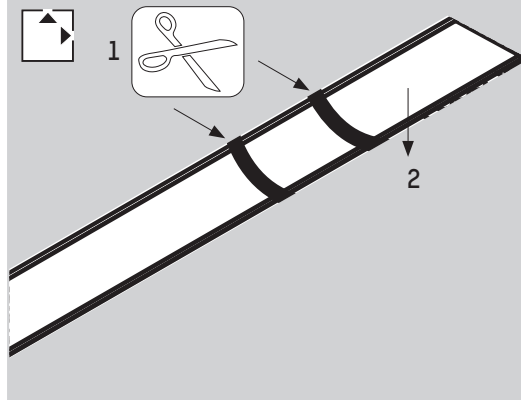


7 PROFILE R | RECESSED MOUNTING SET



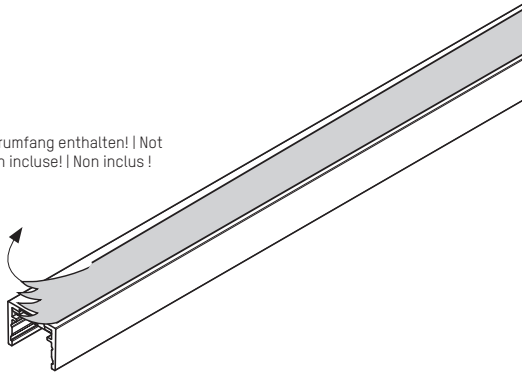
1

2

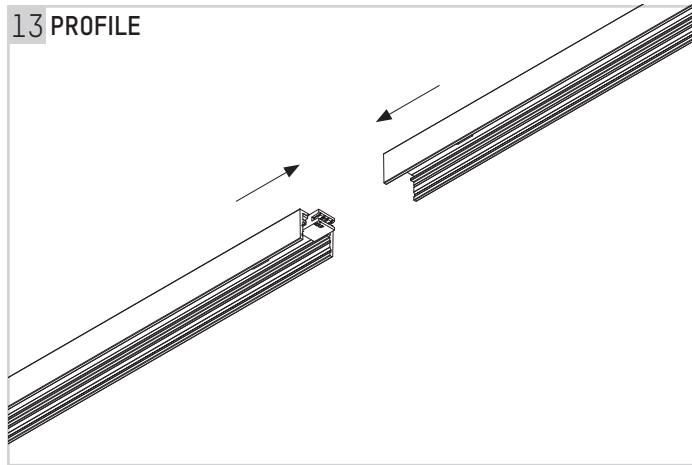


10 PROFILE | MOUNTING IN CONCRETE

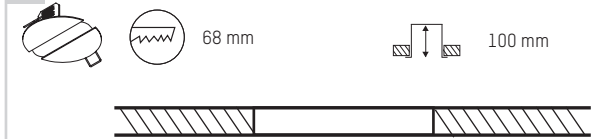
i Nicht im Lieferumfang enthalten! | Not included! | Non incluse! | Non inclus!



13 PROFILE

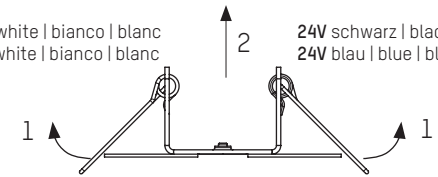


16 POWER FEED PROFILE R



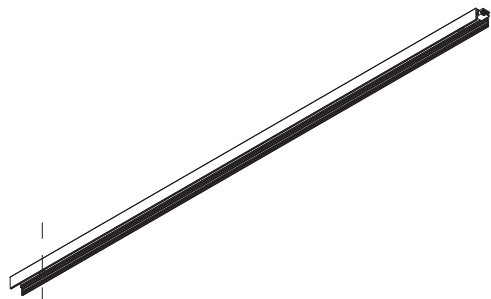
DA+ weiß | white | bianco | blanc
DA- weiß | white | bianco | blanc

24V schwarz | black | nero | noir
24V blau | blue | blu | bleu

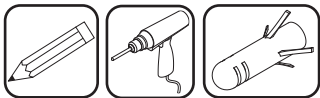


i Profil inkl. Einspeisung auf die Power Feed Abdeckung schrauben. | Screw the profile including the feed-in onto the power feed cover. | Avvitare il profilo, inclusa l'alimentazione, sulla copertura del power feed. | Visser le profil, y compris l'alimentation, sur le couvercle d'alimentation.

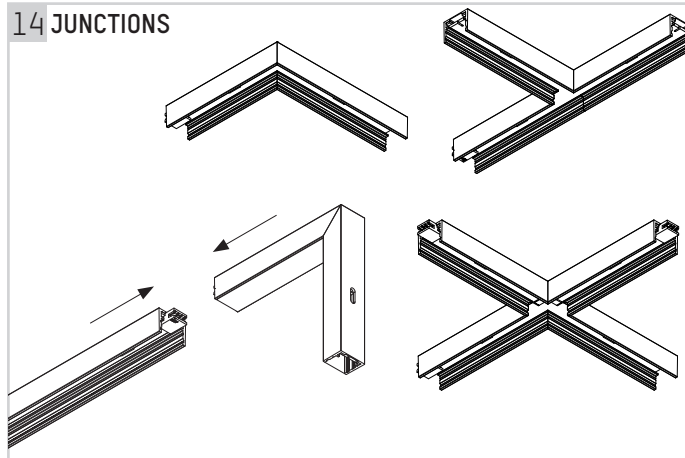
11 PROFILE | MOUNTING IN CONCRETE



1x



14 JUNCTIONS

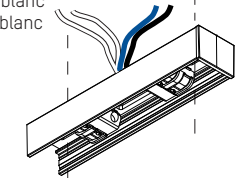


17 POWER FEED PROFILE SD

i Enddeckel entfernen | remove end cap | rimuovere il coperchio terminale | enlever le couvercle

DA+ weiß | white | bianco | blanc
DA- weiß | white | bianco | blanc

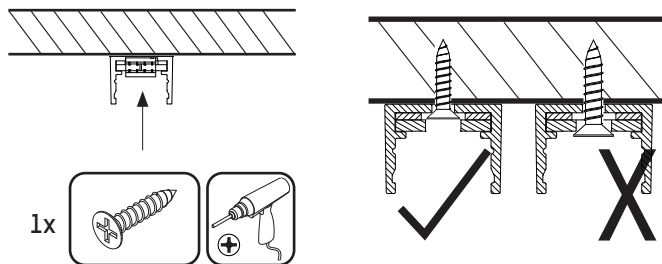
24V schwarz | black | nero | noir
24V blau | blue | blu | bleu



2x



12 PROFILE | MOUNTING IN CONCRETE

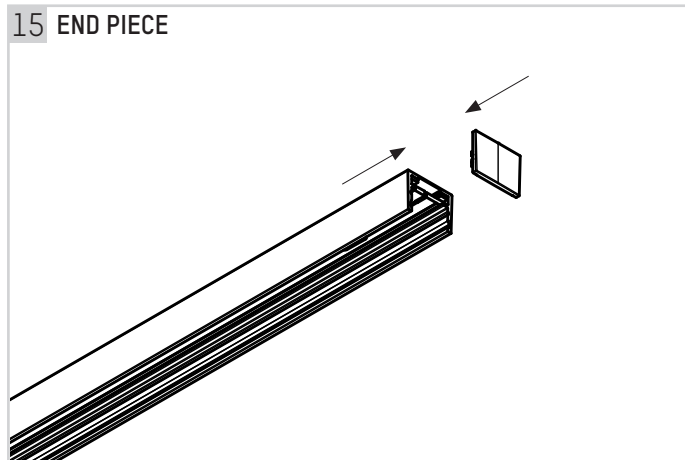


1x

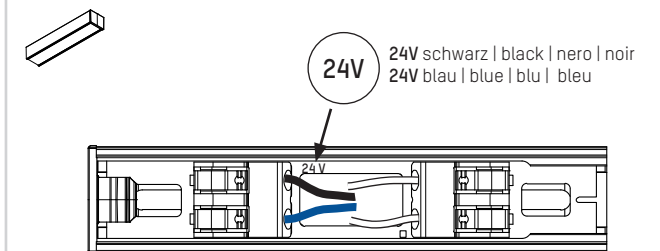


i Die beiliegenden Schrauben verwenden! | Use the enclosed screws! | Utilizzare le viti in dotazione | Utiliser les vis fournies!

15 END PIECE

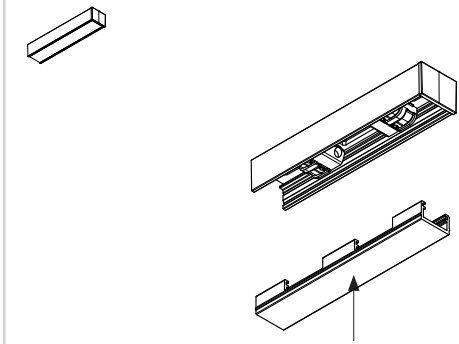


18 POWER FEED PROFILE SD

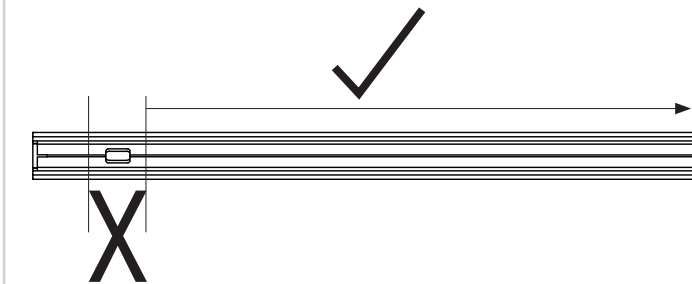


DA+ weiß | white | bianco | blanc
DA- weiß | white | bianco | blanc

19 POWER FEED PROFILE SD

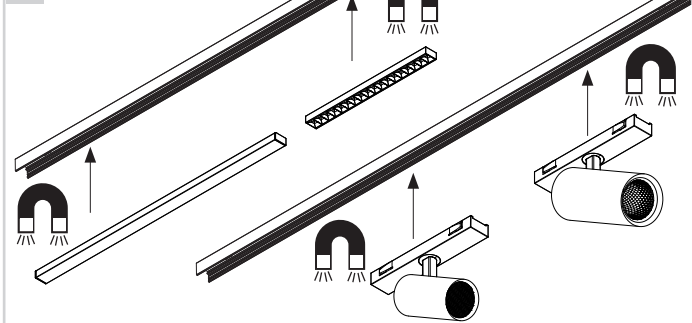


20 LIGHT INSERT | SPOT



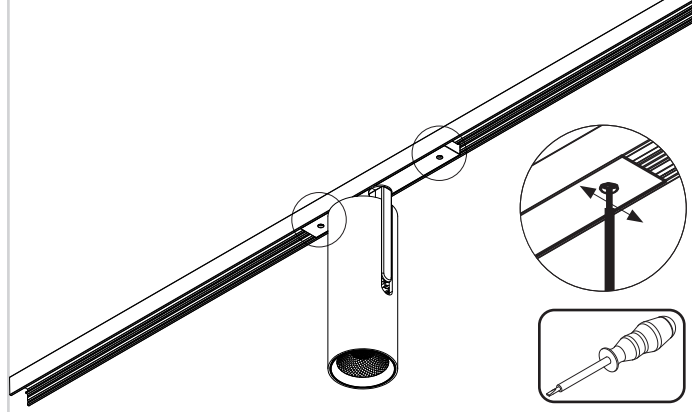
i Setzen Sie die Lichteinsätze dort ins Profil, wo sich keine Bohr- bzw. Befestigungspunkte befinden. -> Kein Kontakt! | Place the light inserts in the profile where there are no drilling or fastening points. -> No contact! | Posizionare gli inserti luminosi in un punto del profilo in cui non ci siano fori o giunti di collegamento. -> Nessun contatto! | Veuillez insérer les inserts lumineux dans le profilé, en évitant de les placer sur les points de fixation ou de perçage. -> Tout contact doit être évité!

21 LIGHT INSERT | SPOT



i Lichteinsätze versetzen -> **NICHT** schieben sondern herausnehmen und an die gewünschte Position einsetzen! | Move the light inserts -> **DO NOT** push but take them out and insert them in the desired position! | Spostare gli inserti luminosi -> **NON** spingere ma estrarli e inserirli nella posizione desiderata! | Déplacez les inserts lumineux -> **ne** poussez **pas** mais retirez-les et insérez-les dans la position souhaitée!

22 SPOT L& XL / SPHERE



Vorsicht, Gefahr eines elektrischen Stromschlags! Netzspannung trennen.
Caution, risk of electric shock! Switch off the power supply.
Attenzione, rischio di scossa elettrica! Disconnettere la tensione di rete.
Attention : risque de choc électrique ! Couper la tension d'alimentation.



Handschuhe tragen!
Use gloves!
Indossare i guanti!
Portez des gants!



Schutzklasse 3: Leuchte/n sicher getrennt
Protection class 3: Luminaire safely separated
Categoria di protezione 3: apparecchi separati in sicurezza
Classe de protection 3 : luminaire équipé d'un transformateur de sécurité



Schutzart
protection class
classe di protezione
classe de protection



Lichtquelle (nur LED) durch Fachpersonal austauschbar
Replaceable (LED only) light source by a professional



La sorgente luminosa (solo LED) può essere sostituita da personale qualificato
La source lumineuse (LED uniquement) peut être remplacée par un professionnel qualifié



Konverter durch Fachpersonal austauschbar
Replaceable control gear by a professional
Il convertitore può essere sostituito da personale qualificato
Le driver peut être remplacé par un professionnel qualifié



dreh-/schwenkbar
swiveling and tilting
orientabile e girevole
orientable / pivotant



schwenkbar
tilting
orientabile
orientable



drehbar
swiveling
girevole
pivotant



Wand- und Deckenaufbauleuchte
Surface mounted wall-/ceiling luminaire
Lampada da parete/plafone
Applique / plafonnier



Wand-/Deckeneinbauleuchte
Recessed wall-/ceiling luminaire
Lampada ad incasso a plafone/parete
Luminaire encastré pour plafond / mur



Hinweis
note
note
note



Produkt spezifiziert für 25°C Umgebungstemperatur.
Product is specified for 25°C ambient temperature.
Prodotto indicato per temperatura ambiente di 25° C.
Produit indiqué pour une température ambiante de 25° C.



LED nicht berühren!
Do not touch the LED!
Non toccare il LED!
Ne pas toucher la LED!



richtig
right
esatto
correct



Deckenausschnitt
Ceiling cutout
Taglio soffitto
Découpe plafond



Deckenausschnitt
Ceiling cutout
Taglio soffitto
Découpe plafond



Einbautiefe
recessed depth
profondità di montaggio
profondeur d'encastrement



Nicht in den Hausmüll werfen!
Do not dispose with domestic refuse!
Non gettare nei rifiuti domestici!
Ne pas jeter avec les ordures ménagères!

DE

Nur autorisiertes Fachpersonal darf die Montage und Inbetriebnahme der Leuchte/n unter Berücksichtigung dieser Montageanleitung, Sicherheitshinweise und aller für den jeweiligen Anwendungsbereich geltenden Normen und Vorschriften durchführen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden die durch unsachgemäße Montage oder Inbetriebnahme entstehen.

Bevor das Betriebsgerät der Leuchte/n an das Netz angeschlossen wird, muss der LED-Stromkreis immer geschlossen sein.

Der vorgesehene Anwendungsbereich und die Montageart der Leuchte muss entsprechend den Vorgaben eingehalten werden. Nach erfolgter Montage ist die sichere Befestigung der Leuchte/n zu überprüfen.

Energieeffizienzklasse siehe Datenblatt.

Vor jedem Leuchtmittelwechsel und vor allen sonstigen Arbeiten an der Leuchte (z.B. Reinigung) ist die Netzspannung der Leuchte aus Sicherheitsgründen abzuschalten. Die Leuchte und das Leuchtmittel vollständig abkühlen lassen um Verbrennungen durch ein heißes Leuchtmittel zu vermeiden! Die Montagehinweise des Leuchtmittelherstellers sind beim Einsetzen, Wechseln und Betreiben der Leuchtmittel einzuhalten.

LEDs sind wartungsfreie, empfindliche elektronische Bauteile die durch unsachgemäße Behandlung beschädigt oder zerstört werden können! Während der Arbeiten an der Leuchte unbedingt eine direkte Berührung der LED-Lichtaustrittsfläche vermeiden. Es ist auf den ESD-Schutz zu achten.

Verwenden Sie Textilhandschuhe, um bleibende Fingerabdrücke zu vermeiden. Verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch (z.B. Mikrofasertuch) möglichst ohne Reinigungszusatz. Bei Verwendung von Reinigungszusätzen, muss die Verträglichkeit sichergestellt werden. Testen Sie den ausgewählten Reinigungszusatz an einer kleinen Stelle, die später nicht zu sehen sein wird. Die Leuchte/n mit mäßigen Druck abwischen.

Reflektoren/Linsen immer von oben nach unten abwischen. Die Reinigung im Ultraschallbad ist nicht zulässig.

Für die Reinigung des Reflektors/der Linse empfehlen wir einen weißen, sauberen Textilhandschuh oder ein Mikrofasertuch zu verwenden. Die Reflektoren mit mäßigen Druck abwischen.

Bei nachträglichen Änderungen oder Umbauten an der Leuchte übernimmt die Molto Luce GmbH keine Haftung auf das Produkt und führt zum Verlust des Gewährleistungsanspruchs gegenüber dem Hersteller.

Die Molto Luce GmbH übernimmt keinerlei Haftung für eventuelle Irrtümer oder Druckfehler.

Wir behalten uns vor, jederzeit Änderungen an unseren Produkten vorzunehmen. Aktuelle Daten stellen wir jederzeit unter www.moltoluce.com zur Verfügung.

Diese Montageanleitung für allfällige Wartungsarbeiten gut aufbewahren!

EN

Mounting and commissioning of the luminaire/s may only be performed by authorized personnel, in accordance with this mounting instructions, safety instructions and any standards and regulations applicable to the respective area of application. The manufacturer does not take any responsibility for damages caused by faulty mounting and commissioning.

Close the LED circuit before connecting the control gear of the luminaire/s with the power supply. The intended scope of application and the method of mounting the luminaire must be complied with in accordance with the specifications. Check the secure fastening of the luminaire/s after its mounting.

Energy efficiency class see data sheet.

Switch off the supply voltage before replacing any illuminants as well as before performing any other works on the lamp (e.g. cleaning).

Wait until lamp and illuminant have completely cooled off to avoid burns caused by hot illuminant. Please observe mounting instruction of the illuminant manufacturer when inserting, replacing and operating illuminants.

LEDs are maintenance-free electronic components that can be damaged or destroyed through inappropriate handling! During operations of the luminaire/s avoid touching the LED light emitting surface. Use textile gloves to avoid permanent fingerprints. Use a soft, slightly damp cloth (e.g. microfibre cloth), preferably without cleaning additives. If cleaning additives are used, compatibility must be ensured. Test the selected cleaning additive in a small area that will not be visible later. Wipe the lamp(s) with moderate pressure. Please pay attention to ESD protection.

Always wipe the reflectors/lenses from top to bottom. Cleaning in the ultrasonic bath is not permitted.

For cleaning the reflector/lens, we recommend using a white, clean textile glove or a microfibre cloth. Wipe the reflectors with moderate pressure.

For any subsequent changes or modifications of the luminaire, Molto Luce GmbH is not liable for the product and lead to an extinction of the manufacturer's warranty.

Molto Luce is not liable for any errors and misprints.

We have the right to change/modify our products at any time. Current facts please find on www.moltoluce.com.

Keep well this mounting instructions for any future maintenance!

IT

Solo personale specializzato autorizzato può installare e mettere in servizio l'apparecchio, secondo l'applicazione delle presenti istruzioni di installazione, quelle di sicurezza e tutte le norme e le normative applicabili per il suddetto campo di applicazione. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da installazione o messa in funzione non congruenti alle istruzioni di installazione e di montaggio.

Classe di efficienza energetica vedi scheda tecnica.

Prima che il dispositivo operativo dell'apparecchio sia collegato alla rete, il circuito LED deve essere

sempre chiuso.

L'ambito di applicazione previsto e il metodo di montaggio dell'apparecchio d'illuminazione devono essere rispettati conformemente alle specifiche indicate. Dopo l'installazione, è necessario controllare il fissaggio in sicurezza degli apparecchi di illuminazione.

Prima di sostituire la lampadina e prima di qualsiasi altra operazione sull'apparecchio (ad es. pulizia), la tensione di rete dell'apparecchio deve essere disattivata per motivi di sicurezza.

Lasciare raffreddare completamente la lampada per evitare scottature causate dal riscaldamento dell'apparecchio.

Le istruzioni di installazione del produttore devono essere rispettate durante l'installazione, la sostituzione e l'uso delle lampade.

Utilizzare guanti tessili onde evitare impronte digitali permanenti. Utilizzare un panno morbido e leggermente umido (ad es. panno in microfibra), preferibilmente senza additivi detergenti. Qualora si utilizzino additivi detergenti, è necessario accertarsi della loro compatibilità. Testare l'additivo di pulizia selezionato in una piccola area non visibile. Pulire la lampada / le lampade con una pressione moderata.

Pulire sempre i riflettori/lenti dall'alto verso il basso. Non è consentita la pulizia nella bagno ultrasonica.

Per la pulizia del riflettore/lente, si consiglia di utilizzare un guanto tessile pulito bianco o un panno in microfibra. Pulire i riflettori con una pressione moderata.

I LED non richiedono manutenzione, i componenti elettronici sensibili possono essere danneggiati o distrutti a causa di un uso improprio! Evitare di toccare l'area di uscita della luce LED mentre si lavora sull'apparecchio. Veuillez veiller à la protection ESD.

In caso di successive modifiche o miglioramenti all'apparecchio, Molto Luce GmbH non si assume alcuna responsabilità sul suddetto prodotto. Ciò comporta la perdita della garanzia nei confronti del produttore.

Molto Luce GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche ai nostri prodotti in qualsiasi momento.

Informazioni aggiornate si trovano su www.moltoluce.com.

Conservare attentamente queste istruzioni di montaggio per eventuali interventi di manutenzione futuri.

FR

L'installation et la mise en service du luminaire doivent uniquement être effectuées par un électricien agréé, conformément à la présente notice de montage, aux consignes de sécurité et aux normes et directives applicables au domaine d'application concerné. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une installation ou d'une mise en service inappropriée.

Le circuit LED doit absolument être fermé avant le raccordement du luminaire au réseau électrique. Le domaine d'application et le mode de montage du luminaire doivent respecter les spécifications fournies. Après l'installation, vérifiez que les luminaires sont bien fixés.

Classe d'efficacité énergétique : voir fiche technique.

Pour des raisons de sécurité, coupez la tension d'alimentation du luminaire avant toute intervention (remplacement de la source lumineuse, nettoyage etc.). Attendez que le luminaire et la source lumineuse aient complètement refroidi pour éviter tout risque de brûlure ! Les instructions de la notice de montage du fabricant doivent être respectées lors de l'installation, du remplacement et de l'utilisation du luminaire.

Les LED ne nécessitent pas d'entretien. Ce sont toutefois des composants électroniques sensibles pouvant être endommagés ou détruits en cas d'utilisation ou de manipulation inappropriée ! Lors de la manipulation du luminaire, évitez tout contact direct avec la surface d'émission de la LED.

Utiliser des gants en textile pour éviter les empreintes digitales permanentes. Utilisez un chiffon doux et légèrement humide (par ex. un chiffon en microfibras), de préférence sans additifs de nettoyage. Si des additifs de nettoyage sont utilisés, leur compatibilité doit être vérifiée. Tester l'additif de nettoyage choisi sur une petite surface qui ne sera pas visible par la suite. Nettoyer la (les) lamp(s) à pression modérée.

Nettoyez toujours les réflecteurs/objectifs de haut en bas. Le nettoyage dans la bande ultrasonore n'est pas autorisé. Attention alla protezione ESD.

Pour le nettoyage du réflecteur/lentille, nous recommandons d'utiliser un gant textile blanc propre ou un chiffon en microfibre. Nettoyer les réflecteurs avec une pression modérée.

En cas de modification ou de transformation ultérieure du luminaire, Molto Luce GmbH décline toute responsabilité. Il en résulte une perte de garantie.

La société Molto Luce GmbH décline toute responsabilité en cas d'erreurs ou de fautes d'impression. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications à nos produits à tout moment. Les informations actuelles sont disponibles sur www.moltoluce.com.

Conservez cette notice de montage pour les travaux de maintenance futurs.

HEADQUARTERS Wels
Office & Showroom
4600 Wels, Austria
Europastraße 45
T: +43 7242 698-0,
M: office@moltoluce.com
| 04 | 02 | 2026

MOLTO LUCE®
708-MAGNETICS SYSTEM REV 26